

ਸਕੂਲ ਦਾ ਨਾਮ:

ਸਕੂਲ ਦਾ ਪਤਾ:

ਮਿਤੀ:

ਪਿਆਰੇ _____

ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਵੇਲੇ ਘਰ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਪੂਰੀ ਕਰਦੇ ਆਪਦੇ ਦਿੱਤੇ ਜਵਾਬਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਅਤੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ, ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ, _____, ਟੈਸਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ _____ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਲਈ ਨਿਯੁਕਤ ਸੂਬੇ ਦਾ ਟੈਸਟ (NYSITELL) ਵਰਤ ਕੇ। NYSITELL ਟੈਸਟ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਉਸ ਦੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਅਤੇ ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਪੱਧਰ ਦਾ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲੈਣ ਦੀ ਲੋੜ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਪਦੇ ਬੱਚੇ ਨੇ NYSITELL ਤੇ _____ ਪੱਧਰ ਤੇ ਗੋਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ (ਹੇਠ ਲਿਖੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨੂੰ ਵੇਖੋ), ਇਹ ਉਸਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ (ELL) ਦੀ ਸੇਵਾ ਇਕ ਦੋਭਾਸ਼ੀ ਵਿਦਿਅਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਚ ਜਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਇੱਕ ਨਵ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਚ ਲੈਣ ਦੇ ਹਕਦਾਰ ਬਣਾਂਦੇ ਹਨ।

<input checked="" type="checkbox"/> ਪੱਧਰ	ਪੱਧਰ	ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਦੇ ਪੱਧਰ ਦਾ ਵੇਰਵਾ
<input type="checkbox"/>	ਦਾਖਲ ਹੁੰਦਾ (ਸ਼ੁਰੂ ਦਾ)	ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਉਸ ਦੇ ਅਕਾਦਮਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਹੁਨਰ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਬਣਤਰ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਅਜੇ ਗ੍ਰੈਡ ਪੱਧਰ ਦੇ ਭਿਨ-ਭਿਨ ਅਕਾਦਮਿਕ ਪ੍ਰਸ਼ੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਭਾਸ਼ਾਈ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਹੈ।
<input type="checkbox"/>	ਉਭਰਦਾ (ਘੱਟ ਵਿਚਕਾਰਲਾ)	ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਉਸ ਦੇ ਅਕਾਦਮਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਹੁਨਰ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਬਣਤਰ 'ਤੇ ਕੁਝ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਅਜੇ ਗ੍ਰੈਡ ਪੱਧਰ ਦੇ ਭਿਨ-ਭਿਨ ਅਕਾਦਮਿਕ ਪ੍ਰਸ਼ੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਭਾਸ਼ਾਈ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਹੈ।
<input type="checkbox"/>	ਤਬਦੀਲ ਹੁੰਦਾ (ਵਿਚਕਾਰਲਾ)	ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਉਸ ਦੇ ਅਕਾਦਮਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਹੁਨਰ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਕੁਝ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵੇਖਾਉਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸਨੂੰ ਅਜੇ ਗ੍ਰੈਡ ਪੱਧਰ ਦੇ ਭਿਨ-ਭਿਨ ਅਕਾਦਮਿਕ ਪ੍ਰਸ਼ੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਭਾਸ਼ਾਈ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਹੈ।
<input type="checkbox"/>	ਵਧਦਾ (ਤਰੱਕੀ ਕਰਦਾ)	ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਉਸ ਦੇ ਅਕਾਦਮਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਹੁਨਰ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਬਹੁਤ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵੇਖਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਗ੍ਰੈਡ ਪੱਧਰ ਦੇ ਭਿਨ-ਭਿਨ ਅਕਾਦਮਿਕ ਪ੍ਰਸ਼ੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਭਾਸ਼ਾਈ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ।

ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਥਿਤੀ ਮੀਟਿੰਗ ਚ ਹਾਜ਼ਰ ਰਹੋ, ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਉਪਲੱਬਧ ਭਿਨ-ਭਿਨ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਨ ਸਕੋ।

ਨਿਯੁਕਤ ਯਾਰਕ ਰਾਜ ਵਿਚ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਨਵੇਂ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ (ELL) ਵਾਲੇ ਬਚਿਆਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਇਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਥਿਤੀ ਮੀਟਿੰਗ ਰਖਣ ਜੋ ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਲਈ ਸਕੂਲ ਜ ਜਿਲੇ ਵਿਚ ਉਪਲੱਬਧ ਭਿਨ-ਭਿਨ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਥਿਤੀ ਮੀਟਿੰਗ ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ(ELL)

ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਮੱਗਰੀ ਤੁਹਾਡੀ ਘਰ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਮਿਲੇਗੀ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਜੇ ਜਰੂਰੀ ਸਮਝੋ ਤਾਂ ਇਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਆਖਕ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਅੰਗ੍ਰੇਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿਖਣ (ELL) ਵਾਲਿਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁਛ ਸਕੋਗੇ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਥਿਤੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਅੰਤ ਤ, ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਥਿਤੀ ਮੀਟਿੰਗ ਚੈਕਲਿਸਟ ਭਰੋਗੇ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ -ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ELL ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪਲੇਸਮਟ ਫਾਰਮ ਵੀ ਮਿਲੇਗਾ ਜੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ਅੰਤਿਮ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕੋੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮਿਲਣ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਘਰ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਉਪਲੱਬਧ ਕਰਾਈ ਜਾਏਗੀ।

ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਥਿਤੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਵੇਗੀ _____ ਪਰ _____ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਜਗਹ ਤੇ।

ਕ੍ਰਿਪਆ ਜਲਦੀ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ ਯਕੀਨੀ ਕਰ ਸਕੀਏ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਥਿਤੀ ਮੀਟਿੰਗ ਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਕ੍ਰਿਪਆ ਇਸ _____ ਤੇ _____ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਉਪਲੱਬਧ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤਹਿ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਇਕ ਸਫਲਪੂਰਵਕ ਅਕਾਦਮਿਕ ਸਾਲ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੈ ਤਾਂ ਕ੍ਰਿਪਆ ਕਰਕੇ _____ ਤੇ _____ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਸ਼ੁਭਚਿੰਤਕ,

ਸਕੂਲ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਦਾ ਨਾਮ:

ਜੇ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਵੇਲੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਥਿਤੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਏਥੇ ਚੇਕ ਕਰੋ।

SCHOOL MUST MAINTAIN COPY IN STUDENT'S CUMULATIVE RECORD